



## 1. Nombre del producto

Jel'd Stain

## 2. Fabricante

WOOD KOTE PRODUCTS INC  
8000 NE 14<sup>th</sup> PI (97211)  
PO Box 17192  
Portland OR 97217  
Tel: (800) 843-7666 (USA & Canada)  
Tel: (503) 285-8371  
Fax: (503) 285-8374  
[info@woodkote.com](mailto:info@woodkote.com)  
[www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

## 3. Descripción del producto

### USO BÁSICO

Jel'd Stain está destinado para el uso profesional únicamente. Está formulado para superficies de madera de interior como puertas, molduras, paneles y armarios. Coincide con los colores correspondientes de Jel'd Stain 250 y Liqwid Stain 250. Jel'd Stain puede ser aplicado a madera virgen o blanqueada. Es compatible con una variedad de otros productos de Wood Kote. Por favor referirse a la *Tabla de Wood Kote de compatibilidad de productos y tiempos de secado recomendados*. Jel'd Stain NO cumple con las reglas de US Environmental Protection Agency (EPA) sobre los requisitos de emisión del Compuesto orgánico volátil (COV) para acabados de AIM (13/9/99).

### VENTAJAS

- Coincide con los colores de Jel'd Stain 250 y Liqwid Stain 250
- Fácil de aplicar
- Secado rápido
- 2-3 veces más cobertura que tintes líquidos
- No se necesita revolver

### COBERTURA

Una aplicación de Jel'd Stain cubre aproximadamente 1250-1500 sq

ft/gal (30,6-36,8 m<sup>2</sup>/L). No se recomiendan más aplicaciones.

## COMPOSICIÓN Y PROPIEDADES

Jel'd Stain es un tinte pigmentado semitransparente de secado rápido para madera. Está diseñado para ser aplicado sin dilución. Si se desea diluir, usar PolySolvent (aguarrás mineral), o si las reglamentaciones requieren un solvente exento de COV, usar AceThin (acetona).

## TIPOS

Jel'd Stain se fabrica en 25 colores más Natural. Jel'd Stain puede ser teñido con colorantes universales para lograr una gran variedad de colores.

## TAMAÑOS

Jel'd Stain se vende en recipientes de metal de 12-fl oz (335 ml) y 32-fl oz (946 ml).

## 4. Datos técnicos

### PROPIEDADES FÍSICAS

Ver cuadro 1

## 5. Instalación

Las especificaciones completas y recomendaciones para la instalación están disponibles por parte del fabricante.

## TRABAJO PREPARATORIO

### Capacitación del aplicador

Todo trabajo deberá ser realizado por personal experimentado en este tipo de labor y bajo la dirección de un capataz/supervisor capacitado.

### Muestras

Por cada sistema de acabado indicado, se deberán presentar 2 piezas de 8-1/2"x11" (19x24,6 cm) para su aprobación. Si es aparente que las condiciones pudieran permitir variaciones substanciales, se deberán crear un número suficiente de muestras para indicar los parámetros de las variaciones. Aquellas muestras marcadas como "aprobadas" por el arquitecto, se reservarán para trabajos similares en el proyecto.

### Inspección

Verificar que todas las superficies a ser acabadas se mantengan dentro de un rango de temperatura de 45-80°F (7-27°C) durante el período de aplicación y curado. Verificar que



todas las superficies a ser acabadas estén limpias y secas. Usar un medidor eléctrico de humedad para controlar todas las superficies de madera. No proceder sin permiso escrito por el arquitecto/especificador, si la lectura fuera superior al 15%.

### Preparación de la superficie.

Lijar todas las superficies de madera en dirección de la veta con la lija apropiada, especificada en las tablas de acabados (generalmente entre 80-220). Lijar todas las superficies de madera hasta que desaparezcan todas las marcas de la máquina y goma, y hasta que cada especie haya alcanzado una suavidad uniforme sin áreas ásperas o bruñidas. Limpiar el polvo del lijado de las superficies a acabar y del área de trabajo.

## APLICACIÓN

Jel'd Stain está formulado para ser aplicado a mano en el taller o el sitio de obra con un paño limpio, suave y sin pelusa. Aplicar Jel'd Stain frotándolo con un paño suave con movimientos circulares para que penetre en la veta de la madera y limpiar el exceso de producto en dirección de la veta. Debe ser aplicado de manera tal que la aplicación tenga color homogéneo y esté libre de rayas, manchas u otros defectos perjudiciales para su apariencia o función.

## PRECAUCIONES

Asegurarse que las condiciones en el lugar de aplicación permitan una ventilación adecuada y no presenten riesgo de incendio u otros peligros de salud. Jel'd Stain es un tinte para





madera y debe cubrirse adecuadamente con laca o poliuretano para lograr un acabado de madera completo. NO se recomienda Jel'd Stain para aplicación sobre pisos. Este producto ha sido probado sobre un número muy limitado de sustratos (y acabados). Además, un número muy limitado de acabados han sido probados sobre este producto. El aplicador es responsable de hacer pruebas para comprobar si el producto y su desempeño son apropiados para la aplicación específica deseada. En todos los casos Wood Kote recomienda hacer una prueba del sistema de acabado completo sobre un sustrato equivalente antes de aplicarlo al proyecto. Este producto debe ser aplicado sólo por profesionales calificados que han leído y comprendido esta información. Antes de usar cualquier producto químico, leer su etiqueta y ficha descriptiva.

PS

## LIMPIEZA

Limpiar herramientas y superficies con un paño absorbente y PolySolvent.

## 6. Precio y disponibilidad

### DISPONIBILIDAD

Jel'd Stain está disponible a través de minoristas o detallistas reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante. El fabricante tiene disponible una lista de distribuidores/proveedores en su página de web.

### PRECIO

La información sobre precios se encuentra disponible a través de distribuidores reconocidos por Wood Kote o directamente del fabricante.

## 7. Garantía

Este producto se vende sin garantía, excepto que Wood Kote garantiza que el producto se fabrica dentro de las especificaciones proporcionadas en este documento. A menos que Wood Kote garantice, por escrito, productos específicos de un proyecto reconocido, la responsabilidad de Wood Kote se limita al reembolso del costo de los productos. La información que se provee aquí es precisa, según el entender de Wood Kote, u obtenida por fuentes consideradas por Wood Kote como correctas. Wood Kote

Products Inc no asume ningún tipo de responsabilidad legal por el uso de esta información o la confianza puesta en ella.

## 8. Mantenimiento

### ALMACENAMIENTO

Mantener en los recipientes originales, bien cerrados cuando no se usen y alejados de la luz directa a temperaturas de 32-110°F (0-43°C).

### LIMPIEZA Y REPARACIÓN

Jel'd Stain está destinado a ser recubierto y, por lo tanto, no se puede limpiar directamente o reparar. Si se desea reparar o reemplazar, es necesario quitar y aplicar nuevamente el proceso de acabado completo. Jel'd Stain debe ser quitado de la madera con un removedor químico (removedor de pintura y barniz) o por medios mecánicos (lijado).

### DESECHADO

Deshacerse del producto de acuerdo con los reglamentos locales, estatales y federales.

## 9. Servicios técnicos

Hay información adicional disponible directamente de fábrica y en el sitio de web de la misma.

## 10. Sistemas de archivado

- Catálogo de productos-Wood Kote
- Información adicional de productos disponible de fábrica
- [www.woodkote.com](http://www.woodkote.com)

Propiedades físicas - cuadro 1

Mfr No	COLOR	COV gm/L	PUNTO DE IGNICIÓN
201	ROBLE CLARO	<670	104°F (40°C)
202	CAOBA MORENA	<670	104°F (40°C)
203	CREMA DE NUEZ	<670	104°F (40°C)
204	CEREZA	<670	104°F (40°C)
205	NOGAL DANÉS	<670	104°F (40°C)
206	CANELA	<670	104°F (40°C)
207	ROBLE DORADO	<670	104°F (40°C)
208	HERENCIA DE ROBLE	<670	104°F (40°C)
209	CAOBA ROJA	<670	104°F (40°C)
210	ARCE ROJO	<670	104°F (40°C)
211	NEGRO	<670	104°F (40°C)
212	TEGA	<670	104°F (40°C)
213	NOGAL	<670	104°F (40°C)
214	BLANCO	<670	104°F (40°C)
215	GRIS	<670	104°F (40°C)
216	AZUL BÁLTICO	<670	104°F (40°C)
217	ROSA VIEJA	<670	104°F (40°C)
218	AZUL PIZARRA	<670	104°F (40°C)
219	TRIGO	<670	104°F (40°C)
220	CACTUS	<670	104°F (40°C)
221	TAOS	<670	104°F (40°C)
222	CAOBA OSCURA	<670	104°F (40°C)
223	OTONO	<670	104°F (40°C)
224	ROBLE OSCURO	<670	104°F (40°C)
226	NATURAL	<670	104°F (40°C)
227	PALO ROSA	<670	104°F (40°C)